

BRETONS DE SAINT-DENIS

Bulletin interne de l'Amicale des Bretons de Saint-Denis
Juillet 2009

GRAND SUCCÈS DE LA SORTIE À VILLERS sur MER

Partis à 50 de Saint-Denis, à 7h et après un arrêt sur l'autoroute, le car nous déposa à Pont l'Évêque.

Pendant que certains allaient visiter la distillerie du père Magloire et le musée des métiers anciens, d'autres ont préféré flâner dans les rues joliment fleuries et regarder les belles maisons à pans de bois.

Nous prîmes ensuite la route de Villers situé à quelques kilomètres de là où nous avons rendez-vous au Casino, face à la plage.



Pendant le repas, apprécié de tous, le soleil fit son apparition et nous préparait un très bel après-midi.

Alors que certains profitaient de ce beau temps pour aller faire trempette, d'autres se sont promenés, dans la ville ou le long de la plage jusqu'aux "Vaches noires", ces falaises couvertes de végétation qui descendent en pente douce vers la mer.



Une mention spéciale à André Maillard, président de l'ARAC de Saint-Denis, pur normand et membre de notre Amicale des Bretons de St Denis, qui s'est chargé de nous préparer cette journée et de choisir le restaurant.

Et l'année prochaine ... on va où ? Nous attendons vos propositions.

Suite à l'article du mois dernier sur l'origine des noms de familles, plusieurs amicalistes ont souhaité connaître l'origine de leur patronyme. En voici donc quelques-uns et toutes nos excuses à Denise dont l'origine du nom de famille reste pour le moment un mystère.

ALLARD

Allard est une variante de Alart qui est un nom surtout porté dans le Nord et en Belgique. On trouve également la forme Allart en Picardie. Alart, Alard est la forme raccourcie de l'ancien nom de personne germanique Adelard (« adal » noble + « hard » fort, dur). C'est en Languedoc-Roussillon que la forme Alart est le plus répandu.

BACHELET

Bachelet, Bachelay sont des noms fréquents en Normandie (76). C'est un dérivé de Bachelier, qui correspond à l'ancien français bachelier désignant un jeune gentilhomme aspirant à devenir chevalier. Il est souvent employé avec le sens de jeune homme.

BRIEND

Brient est une variante de Briand portée dans le Morbihan. On trouve la forme Briend dans les Côtes-d'Armor.

Briand, Briant vient du vieux breton « Brient » (prééminence, privilège) ou du gaulois « brigantos » (de rang élevé).

Il s'agit normalement d'un surnom d'origine bretonne, signifiant élevé, haut placé

BRION

Brion est un nom de localité très répandu dans toute la France (avec le sens de petite colline généralement fortifiée, dérivé du gaulois « briga »). Fréquent notamment dans les Ardennes et dans la Vienne, il désigne le plus souvent celui qui est originaire de Brion, Ce peut être également une déformation de Bréant qui peut être une variante de Briand (élevé, haut placé) ou le participe présent du verbe "braire", qui au Moyen Âge signifiait "crier".

DAGORNE

Vient du breton et désigne au départ une vieille vache qui a perdu une corne. C'est un nom porté dans le Morbihan et rencontré sous la forme Dagorn dans le Finistère. La première édition du dictionnaire de l'Académie française mentionne le mot dagorne comme un terme d'injure appliqué à une vieille femme ridicule.

LE BRIS

Bris vient du mot breton « brizh » qui a deux significations possibles :

1. bigarré, tacheté, bariolé donc Le Bris désignerait celui dont le visage porte des taches (en principe des taches de rousseur).

2. mais « brizh » signifie également sot, niais.

LE PAVEC

Pavec est porté dans le Finistère, correspond au breton "paveg", (celui qui a de grosses pattes) il signifie par extension, un lourdaud. La Variante : Le Pavec se rencontre dans le Morbihan également

LE RAY

Leray, Le Ray sont des noms surtout rencontrés dans l'Ouest venant du vieux français « Rai » (jet, ruisseau). Ils désignent celui qui habite un lieu où jaillit une source, une fontaine.

LOZAC'H

Lozac'h, Lozach viennent du breton, « ozech » qui désigne le chef de famille, le patriarche, le père.

SAINT-DRENANT

Saindrenan est un nom porté dans le Morbihan qui désigne celui qui est originaire du ham eau de Saint-Drenan (commune de Pèrsquen), c'est une déformation de Saint-Renan (nom porté aussi par une commune du Finistère). On trouve les variantes Saint-Drenan, Saint-Drenant dans les Côtes-d'Armor.

Renan une variante de Ronan, nom de baptême popularisé par un saint d'origine irlandaise qui aurait vécu en ermite dans la forêt du Névet. Vient de l'irlandais ron (= phoque).

TANGUY

C'est un nom breton de personne très répandu dans le Finistère et formé sur les racines « tan » (feu) et « ki » (chien) : chien de feu, nom de guerrier qu'il faut comprendre comme combattant plein d'ardeur. Le nom a été popularisé par un saint légendaire du VI^e siècle.

Si vous en voulez d'autres il suffit de demander, on cherchera pour vous

Voilà un très beau numéro hors série (n° 2) du mensuel "BRETONS" consacré à la Bretagne secrète et mystérieuse. Des articles très joliment illustrés concernant:

- la ville d'Ys
- les monts d'arrée
- Brocéliande
- les alignements de Carnac
- la forêt de Huelgoat
- le pays pagan
- les bretons et la mort
- Bretagne, terre religieuse
- les druides
- les églises et abbayes
- les enclos paroissiaux et calvaires
- les chapelles.

74 pages pour rêver ou préparer ses vacances, chez votre libraire au prix de 5,90 €

A noter que le hors série numéro 1, toujours disponible était consacré aux îles de rêve (Belle-Île, Ouessant, Bréhat, Sein, Groix)



Nous remercions vivement l'entreprise EPCOS (composants électroniques) située à la Prairie Saint-Denis, qui à l'occasion du renouvellement de son parc informatique a fait don de 11 ordinateurs aux associations de la Ville dont un pour notre amicale.

Par ailleurs, les "Bretons de Saint-Denis" sont maintenant sur Internet à l'adresse :

www.bretons-st-denis.fr

BRETAGNE - ILE DE FRANCE

Le numéro de mai est arrivé chez les abonnés.

adhérent individuel + journal : 30 €/an.
couple adhérent + journal : 40 €/an

Au sommaire :

La plus grande fête historique des bretons de Saint-Denis.

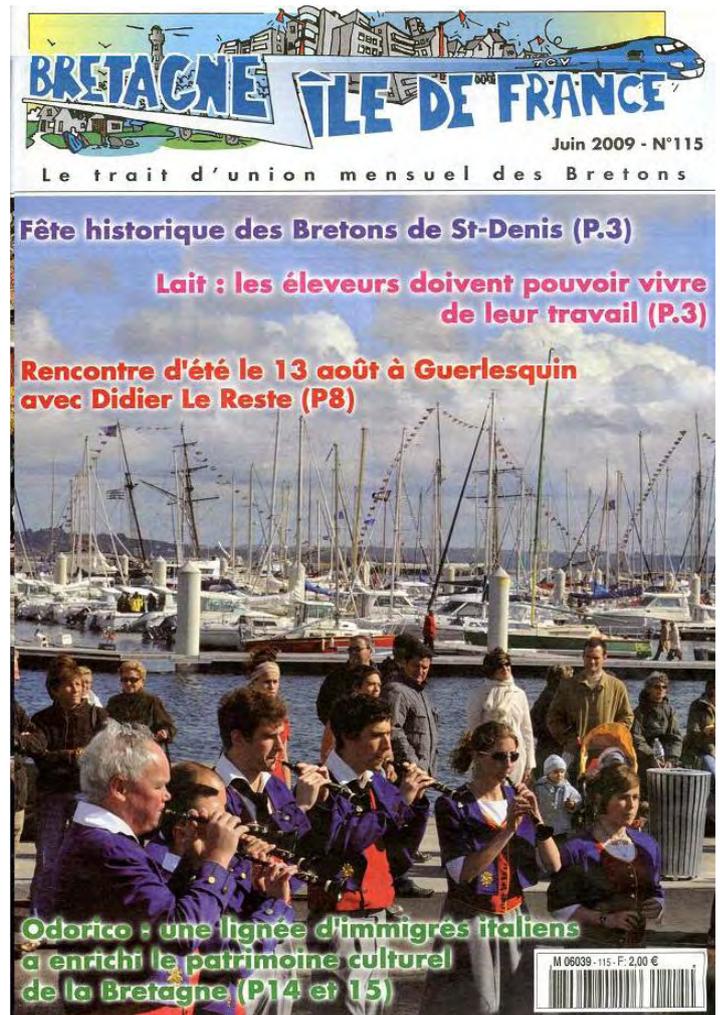
Lait : les éleveurs doivent pouvoir vivre de leur travail

Rencontre d'été le 13 août à Guerlesquin avec Didier Le Reste.

Odorico : une lignée d'immigrés italiens a enrichi le patrimoine culturel de la Bretagne.

Un des pères spirituels des Bleus de Bretagne : Félicité de Laménais (1782-1854).

Le "Roman" de Françoise de Foix, comtesse de Châteaubriant



Les non-abonnés peuvent se procurer ce numéro, au local, contre 2 €

et pour terminer, quelques perles des candidats bacheliers ...

- Comme en France, il y a en Bretagne 4 saisons: l'été, l'automne, l'hiver et le printemps.
- La principale industrie alimentaire est la crêpe.
- Son climat connaît des précipitations telles que la pluie.
- La Bretagne qui était délaissée a été remise à la mode par les aventures d'Astérix.
- En se promenant, on peut voir les fameuses femmes bretonnes avec leurs chapeaux de dentelle, et des calvaires qui prouvent que nous sommes dans une région moyennâgeuse et calcaire.



BOHONES VACANCES A TOUS !